

Germany-Kempfeld: Concrete repair work

OJ S 140/2022 22/07/2022

Contract award notice

Works

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Wasserzweckverband im Landkreis Birkenfeld

Postal address: Am Steinberg 1

Town: Kempfeld

NUTS code: DEB15 Birkenfeld

Postal code: 55758

Country: Germany

E-mail: kuerschner@wzv-birkenfeld.de**Internet address(es):**Main address: www.wzv-birkenfeld.de**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

I.5. Main activity

Other activity: Gewinnung, Aufbereitung und Verteilung von Trinkwasser

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement**II.1.1. Title**

Sanierung der Steinbachtalsperre - Betonsanierung

Reference number: 236/21 - vergebener Auftrag

II.1.2. Main CPV code

45262330 Concrete repair work

II.1.3. Type of contract

Works

II.1.4. Short description

Der Auftraggeber beabsichtigt die Sanierung der Steinbachtalsperre in Kempfeld-Katzenloch. Gegenstand der zu vergebenden Leistungen ist die Betoninstandsetzung des Leiterschachtes, der Toskammer, des Bedienhauses und der Schieberkammer im Komplexbauwerk sowie des Freispiegelstollens und der Herdmauer. Die Betoninstandsetzung umfasst die nachfolgenden Bauwerksteile der Steinbachtalsperre mit folgendem Sanierungsinhalt: Im Komplexbauwerk sind die Betonflächen im Bedienhaus, Leiterschacht, Toskammer und Schieberkammer lokal in Stand zu setzen, dabei sind bestehenden Einbauten bauzeitlich zu sichern. Im Leiterschacht ist der Leiterabstieg auszubauen und zu erneuern. Im Freispiegelstollen sind die Boden- und Wandflächen lokal in Stand zu setzen. Die Betonoberfläche der Decke des

Freispiegelstollens ist auf der gesamten Fläche zu erneuern. Risse sind entsprechend des Sanierungskonzepts in Stand zu setzen. In der Herdmauer sind eine lokale Betoninstandsetzung sowie der Rückbau und das Verpressen von Entwässerungsleitungen durchzuführen. Risse sind entsprechend des Sanierungskonzepts in Stand zu setzen.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 289 832,42 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

45262340 Grouting work, 45223210 Structural steelworks

II.2.3. Place of performance

NUTS code: DEB15 Birkenfeld

Main site or place of performance: Kempfeld-Katzenloch

II.2.4. Description of the procurement

Der Auftraggeber beabsichtigt die Sanierung der Steinbachtalsperre in Kempfeld-Katzenloch. Gegenstand der zu vergebenden Leistungen ist die Betoninstandsetzung des Leiterschachtes, der Toskammer, des Bedienhauses und der Schieberkammer im Komplexbauwerk sowie des Freispiegelstollens und der Herdmauer. Die Betoninstandsetzung umfasst die nachfolgenden Bauwerksteile der Steinbachtalsperre mit folgendem Sanierungsinhalt: Im Komplexbauwerk sind die Betonflächen im Bedienhaus, Leiterschacht, Toskammer und Schieberkammer lokal in Stand zu setzen, dabei sind bestehenden Einbauten bauzeitlich zu sichern. Im Leiterschacht ist der Leiterabstieg auszubauen und zu erneuern. Im Freispiegelstollen sind die Boden- und Wandflächen lokal in Stand zu setzen. Die Betonoberfläche der Decke des Freispiegelstollens ist auf der gesamten Fläche zu erneuern. Risse sind entsprechend des Sanierungskonzepts in Stand zu setzen. In der Herdmauer sind eine lokale Betoninstandsetzung sowie der Rückbau und das Verpressen von Entwässerungsleitungen durchzuführen. Risse sind entsprechend des Sanierungskonzepts in Stand zu setzen.

II.2.5. Award criteria

Price

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2021/S 232-610157](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

07/03/2022

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 7

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: TOM GmbH

Postal address: Schieferstein 5

Town: Flörsheim

NUTS code: DE71A Main-Taunus-Kreis

Postal code: 65439

Country: Germany

E-mail: info@tombetonschutz.de

Telephone: +49 61455457166

Internet address: <http://tombetonschutz.de>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 289 832,42 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

1. Hinsichtlich der erbetenen Auskünfte zur Erfüllung der Teilnahmebedingungen steht ein Angebotsbogen zur Verfügung. Der Angebotsbogen kann ausschließlich elektronisch über die Vergabepattform bezogen werden. Die Verwendung des Angebotsbogens als Formularvordruck wird für das Angebot empfohlen, maßgeblich bleibt aber der Inhalt der EU-

Bekanntmachung. Der eingereichte Angebotsbogen mit Anlagen wird nicht zurückgegeben. Die Angebotsunterlagen inklusive der vorzulegenden Nachweise sind in deutscher Sprache vorzulegen.

2. Die Angebote sind mit den geforderten Erklärungen und Nachweisen innerhalb der Angebotsfrist elektronisch - nur - unter www.dtv.de (Identifikationsnummer CXP4YK7RADE) einzureichen.

3. Rückfragen von Bietern werden nur schriftlich per E-Mail oder Fax an die unter I.3 genannte Kontaktstelle entgegengenommen und ebenso nur schriftlich per E-Mail oder Fax beantwortet. Für die Kommunikation mit den Bietern werden die von diesen angegebenen Kontaktdaten verwendet. Im Falle des Angebots einer Arbeits-/Bietergemeinschaft erfolgt die Korrespondenz mit dieser ausschließlich über die von ihr angegebenen Kontaktdaten des bevollmächtigten Arbeits-/Bietergemeinschaftsmitglieds.

4. Die in der Vertraulichkeitserklärung aufgeführten Pläne werden den Bietern aus Sicherheitsgründen auf Anfrage und nach Abgabe der Vertraulichkeitserklärung zur Verfügung gestellt.

Bekanntmachungs-ID: CXP4YK7RW3J

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Vergabekammer Rheinland-Pfalz Ministerium für Wirtschaft, Verkehr, Landwirtschaft und Weinbau

Postal address: Stiftstraße 9

Town: Mainz

Postal code: 55116

Country: Germany

E-mail: vergabekammer.rlp@mwwlw.rlp.de

Fax: +49 6131/162113

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Von Bietern erkannte Verstöße der vergebenden Stelle gegen das geltende Vergaberecht hat der Bieter bei der vergebenden Stelle binnen 10 Kalendertagen zu rügen. Erklärt die vergebende Stelle, dass sie einer Rüge nicht abhelfen will, hat der Bieter binnen einer Frist von 15 Kalendertagen bei der unter VI.4.1 genannten Stelle einen Nachprüfungsantrag zu stellen.

VI.5. Date of dispatch of this notice

18/07/2022